



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 25 września 2012 r.

Poz. 4670

UCHWAŁA NR XXXIV/342/2012 RADY MIASTA NOWEGO SĄCZA

z dnia 11 września 2012 r.

w sprawie: zmian uchwały budżetowej Miasta Nowego Sącza na rok 2012.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r., o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r., o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) - na wniosek Prezydenta Miasta, Rada Miasta Nowego Sącza uchwała co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zmian w dochodach budżetu miasta, jak w załączniku Nr 1 część I do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się zmian w przychodach budżetu miasta, jak w załączniku Nr 1 część II do niniejszej uchwały.

3. Dokonuje się zmian w wydatkach budżetu miasta, jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Zwiększa się deficyt budżetowy o kwotę 4 075 443,- zł., który zostanie pokryty zwiększonymi przychodami pochodzącymi z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu miasta.

§ 3. W Uchwale Budżetowej Miasta Nowego Sącza na rok 2012 wprowadza się zmiany wynikające z załącznika Nr 1, Nr 2, Nr 3 i Nr 4 do uchwały niniejszej.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta.

Przewodniczący Rady
Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXXIV/342/2012
Rady Miasta Nowego Sącza
z dnia 11 września 2012 r.

Część I.

Zmiany w budżecie po stronie dochodów

(w zł.)

Dział	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
801	Oświata i wychowanie	24 822	
	Dochody bieżące	24 822	
	w tym:		
	Wpływy z różnych opłat (§ 0690)	100	
	Wpływy z różnych dochodów (§ 0970)	1 544	
	Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości (§ 2910)	23 178	
852	Pomoc społeczna	186 643	323 476
	Dochody bieżące	186 643	323 476
	w tym:		
	Wpływy z usług (§ 0830)	174 900	
	Wpływy z różnych dochodów (§ 0970)	11 743	
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 2007)		323 476
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		190 249
	Dochody bieżące		190 249
	w tym:		
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (§ 2007, § 2009)		190 249
	Razem:	211 465	513 725
	Ogółem zmniejszenie dochodów:	x	302 260

Część II.

Zmiany w budżecie po stronie przychodów

(w zł.)

§	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	4 075 443	
	Razem:	4 075 443	

Przewodniczący Rady
Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXXIV/342/2012
Rady Miasta Nowego Sącza
z dnia 11 września 2012 r.

Zmiany w budżecie po stronie wydatków

(w zł.)

Dział	Rozdz.	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
600		Transport i łączność	1 098 670	170 350
	60004	Lokalny transport zbiorowy	18 320	
		Wydatki bieżące	18 320	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	18 320	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	18 320	
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	370 350	170 350
		Wydatki bieżące		20 350
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		20 350
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		20 350
		Wydatki majątkowe	370 350	150 000
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	370 350	150 000
	60016	Drogi publiczne gminne	710 000	
		Wydatki majątkowe	710 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	710 000	
700		Gospodarka mieszkaniowa	120 000	480 000
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	120 000	480 000
		Wydatki bieżące	50 000	180 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	50 000	180 000
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	50 000	180 000
		Wydatki majątkowe	70 000	300 000
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	70 000	300 000
750		Administracja publiczna	49 000	88 296
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	44 000	88 296
		Wydatki bieżące	44 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	44 000	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	44 000	
		Wydatki majątkowe		88 296
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		88 296
	75095	Pozostała działalność	5 000	

		Wydatki bieżące	5 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	5 000	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	5 000	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	55 000	25 000
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	30 000	
		Wydatki bieżące	30 000	
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	30 000	
	75414	Obrona cywilna	25 000	11 000
		Wydatki bieżące		11 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		11 000
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		11 000
		Wydatki majątkowe	25 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	25 000	
	75421	Zarządzanie kryzysowe		14 000
		Wydatki bieżące		14 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		14 000
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		14 000
801		Oświata i wychowanie	3 898 669	417 344
	80101	Szkoły podstawowe	3 715 611	123 200
		Wydatki bieżące	3 458 751	57 500
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	3 458 751	57 500
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	3 457 207	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 544	57 500
		Wydatki majątkowe	256 860	65 700
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	256 860	65 700
	80104	Przedszkola	23 278	
		Wydatki bieżące	23 278	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	6 326	
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 326	
		Dotacje na zadania bieżące	16 952	
	80110	Gimnazja		92 360
		Wydatki bieżące		92 360
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		92 360
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		92 360

	80120	Licea ogólnokształcące	70 650	37 650
		Wydatki bieżące		23 450
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		23 450
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		23 450
		Wydatki majątkowe	70 650	14 200
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	70 650	14 200
	80130	Szkoły zawodowe		58 300
		Wydatki bieżące		58 300
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		58 300
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		58 300
	80134	Szkoły zawodowe specjalne		36 000
		Wydatki bieżące		36 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		36 000
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		36 000
	80140	Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego	89 130	69 834
		Wydatki bieżące		69 834
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		69 834
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		69 834
		Wydatki majątkowe	89 130	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	89 130	
852		Pomoc społeczna	186 643	380 560
	85202	Domy pomocy społecznej	161 000	
		Wydatki bieżące	161 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	155 000	
		w tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	56 000	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	99 000	
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	6 000	
	85203	Ośrodki wsparcia	4 300	
		Wydatki bieżące	4 300	
		w tym:		
		Dotacje na zadania bieżące	4 300	
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		380 560
		Wydatki bieżące		380 560
		w tym:		
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków zagranicznych (z Unii Europejskiej)		380 560
	85220	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione	5 666	

		i ośrodki interwencji kryzysowej		
		Wydatki bieżące	5 666	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	5 666	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	5 666	
85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	6 077	
		Wydatki bieżące	6 077	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	6 077	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	6 077	
85295		Pozostała działalność	9 600	
		Wydatki bieżące	9 600	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	9 600	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	9 600	
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	703	190 952
85395		Pozostała działalność	703	190 952
		Wydatki bieżące	703	190 952
		w tym:		
		Wydatki na programy finansowane z udziałem środków zagranicznych (z Unii Europejskiej)	703	190 952
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	20 000	
85407		Placówki wychowania pozaszkolnego	20 000	
		Wydatki majątkowe	20 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	20 000	93 000
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg		93 000
		Wydatki bieżące		93 000
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych		93 000
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		93 000
90095		Pozostała działalność	20 000	
		Wydatki majątkowe	20 000	
		w tym:		
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	20 000	
92105		Pozostałe zadania w zakresie kultury	20 000	
		Wydatki bieżące	20 000	
		w tym:		
		Wydatki jednostek budżetowych	20 000	
		w tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	20 000	
926		Kultura fizyczna	150 000	
92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	150 000	

	Wydatki bieżące	150 000	
	w tym:		
	Dotacje na zadania bieżące	150 000	
	Razem:	5 618 685	1 845 502
	Ogółem zwiększenie wydatków:	3 773 183	x

Przewodniczący Rady
Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXXIV/342/2012
Rady Miasta Nowego Sącza
z dnia 11 września 2012 r.

Zmiany w Tabeli Nr 3 do Uchwały Budżetowej
"Wydatki majątkowe budżetu miasta Nowego Sącza w roku 2012"

(w zł.)

Lp.	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
	600 - Transport i łączność	1 080 350	150 000
	60015 - Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	370 350	150 000
2.	Przebudowa ulicy Biegonickiej odc. 581 m od skrzyżowania z ulicą Węgierską wraz z kanałem opadowym	370 350	
4.	Budowa wylotów kanalizacji deszczowej do potoku Łubinka z ulic Pieczkowskiego i Chruślickiej		150 000
	60016 - Drogi publiczne gminne	710 000	
1.	Wykup gruntów i wypłata odszkodowań pod planowane inwestycje drogowe	710 000	
	700 - Gospodarka mieszkaniowa	70 000	300 000
	70005 - Gospodarka gruntami i nieruchomościami	70 000	300 000
1.	Adaptacja budynków niemieszkalnych na pomieszczenia tymczasowe ul. Sienkiewicza		300 000
4.	Wykup nieruchomości stanowiącej działkę gruntu o nr 14/16 w obrębie 66	70 000	
	750 - Administracja publiczna		88 296
	75023 - Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		88 296
3.	Wykonanie stacji trafo dla centrum Miasta Nowego Sącza		88 296
	754 - Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	25 000	
	75414 - Obrona cywilna	25 000	
1.	Zakup i montaż syreny alarmowej na obiekcie Ratusza	25 000	
	801 - Oświata i wychowanie	416 640	79 900
	80101 - Szkoły podstawowe	256 860	65 700
1.	Wymiana ogrodzenia przy Szkole Podstawowej Nr 20 w Nowym Sączu		65 700
3.	Remont istniejącej drogi wewnętrznej na terenie Szkoły Podstawowej Nr 3	27 500	
4.	Projekt modernizacji systemu ogrzewania dla Szkoły Podstawowej Nr 14	15 000	
5.	Dostosowanie systemu ogrzewania w budynku nauczyciela w Zespole Szkół Podstawowo - Gimnazjalnych Nr 1 do wymogów bezpieczeństwa	15 000	
6.	Naprawa pokrycia dachowego w Szkole Podstawowej Nr 14 położonej przy ul. Towarowej 6 w Nowym Sączu	39 360	
7.	Usunięcie nieprawidłowości w przewodach kominowych w Szkole Podstawowej Nr 2 wynikających z dokonanych przeglądów kominiarskich	80 000	
8.	Usunięcie nieprawidłowości w przewodach kominowych w Szkole Podstawowej Nr 7 wynikających z dokonanych przeglądów kominiarskich	80 000	

	80120 - Licea ogólnokształcące	70 650	14 200
1.	Wykonanie nowego ogrodzenia przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 1 ul. Długosza 5 w Nowym Sączu		14 200
2.	Wymiana pieca centralnego ogrzewania w budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1 przy ul. Długosza 5	33 000	
3.	Wymiana stolarki okiennej w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 2 przy ul. Żeromskiego 16 w Nowym Sączu	37 650	
	80140 - Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki doksztalcenia zawodowego	89 130	
1.	Modernizacja pomieszczeń łazienek i toalet w budynku Zespołu Placówek Kształcenia Zawodowego przy ul. Zamenhoffa 1 w Nowym Sączu	89 130	
	854 - Edukacyjna opieka wychowawcza	20 000	
	85407 - Placówki wychowania pozaszkolnego	20 000	
1.	Modernizacja instalacji elektrycznej w budynku Pałacu Młodzieży przy ul. Rynek 14 w Nowym Sączu	20 000	
	900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	20 000	
	90095 - Pozostała działalność	20 000	
2.	Doposażenie placów zabaw	20 000	
	Razem:	1 631 990	618 196
	Ogółem zwiększenie wydatków majątkowych:	1 013 794	x

Przewodniczący Rady
Jerzy Wituszyński

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XXXIV/342/2012
Rady Miasta Nowego Sącza
z dnia 11 września 2012 r.

Zmiany w Załączniku Nr 1 do Uchwały Budżetowej
"ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA
NOWEGO SĄCZA W ROKU 2012"

(w zł)

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				Zwiększenia	Zmniejszenia
2. Dotacje celowe				154 300	
w tym:					
Dział	852		Pomoc społeczna	4 300	
Rozdział		85203	Ośrodki wsparcia	4 300	
§			Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art. 221 ustawy na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	4 300	
Dział	926		Kultura fizyczna	150 000	
Rozdział		92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	150 000	
§			Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art. 221 ustawy na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji	150 000	

			organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego		
			OGÓŁEM DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU MIASTA	154 300	
			OGÓŁEM ZWIĘKSZENIE DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA	154 300	

Przewodniczący Rady
Jerzy Wituszyński